

Main Office
 Golayee Wazirabad
 PO Box 208
 Kabul, Afghanistan
 Phone: +93 202230752
 Mobile: +93 700288232
 E-mail: dacaar@dacaar.org
 Website: www.dacaar.org

INVITATION TO BID

SUPPLY OF ARMOURED TOYOTA LAND CRUISER VEHICLE

Date: January 30, 2019

DACAAR ITB 19 PRF-145/0001-00 /FSK05.01/12-0501/01.2019

دفتر مرکزی
 مولای وزیر آباد
 پست بکس ۲۰۸
 کابل افغانستان
 تلفون: ۲۰۲۲-۳۰۷۵۲
 موبایل: ۲۰۲۲-۷۰۰۹۳۷
 ایمیل: dacaar@dacaar.org
 وبسایت: www.dacaar.org

اعلان داوطلبی برای تهیه یک عراده واسطه نقلیه زره برای دفتر مرکزی داکار

DACAAR invites qualified related Companies to submit their sealed offers for supply of one vehicle Armoured Toyota Land Cruiser according to the specifications mentioned in Annex (I) & (II) for DACAAR Main Office in Kabul Province.

داکار به یک عراده واسطه نقلیه زره طبق مشخصات ضمیمه (I) (II) به دفتر مرکزی خویش واقع ولایت کابل ضرورت از کمپنی های مجرب موتر فروشی در خواست میگردد. آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارد.

The offers must be submitted to DACAAR Main Office Logistics Unit located in (Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul-Afghanistan) till 4:00 PM, Feb 19, 2019.

آفرها باید الی تاریخ 19 فیبروری 2019 4:00 عصر به شعبه لوجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل)

The offers will be opened on Feb 20, 2019 at 10:00 AM in DACAAR Main Office, Kabul-Afghanistan and the Bid Winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 20 فیبروری 2019 در دفتر مرکزی داکار ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Condition

- Prices shall be given in Afghani (AFN/USD) including all duties, transport cost plus loading & unloading. Offers without sign and stamp will not be accepted.
- The owner should be present or provide a letter of attorney while transferring the ownership of vehicle to the name of DACAAR.
- DACAAR Technical Team/Mechanics will check the Vehicles before delivery to DACAAR.
- Warranty and after sale services must be clearly written in the offer.
- Delivery period must be mentioned in the offer.
- Quotations must be valid at least for one 60 days and the prices should be fixed till end of the contract and it is not subject to revision.

شرایط قرارداد

- قیمت ها به افغانی و یا دالر آمریکایی داده شود و باید شامل تکس، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد. بدون مهر و امضا مورد قبول نمیباشد.
- مالک ملکیت به نام داکار باید برای اقرار و تکمیل پروسه حاضر باشد و یا وکالت خ برای تکمیل پروسه تهیه نماید.
- تیم تخنیکیی/میخانیک داکار قبل از دفتر داکار چک و معاینه می .
- ورانتی و خدمات باید در آفر
- مدت زمان تسلیمی و یا تحویل دهی موتر باید در آفر ذکر
- نرخ ها باید به 60 در جریان قرارداد قابل تغییر نمیباشد.

- All bidders should deposit amount of (50,000 AFN) to DACAAR Kabul Bank Afghani Account (60019598) as a Bid Security, otherwise; DACAAR has the right to take the decision.
- **Note:** All deposits (Bid Security/ Contract Performance Guarantee) will be refunded on proper application of vendors along with original bank deposit slip.
- The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of contract and transfer of ownership of vehicle into the name of DACAAR.
- 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who do not have business license. The amount will be deducted from the contractor as withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance of Afghanistan. The amount starts from (1 AFN).
- Only Car Business related Companies could participate in the bidding process. Please attach license and company profile along with the offer.
- Award of contract will be based on the quality, price, capacity & potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the company.
- DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract, such as charges, exchange rates fluctuations and etc.
- Payment will be made after successful delivery and completion of all formalities within 25 days to supplier Bank Account.
- تمامی داوطلبان باید مبلغ 50,000 افغانی را بطور تضمین اشتراک داوطلبی به حساب افغانی داکار (60019598) در کابل بانک جمع نموده و رسید بانکی آنرا بداخل پاکت آفر در غیر آن داکار حق تصمیم نهایی را دارا میباشد.
- **نوت:** تضمین ها (تضمین اشتراک در داوطلبی / تضمین اجرائیوی قرارداد) به اساس درخواست اشتراک کننده داوطلبی/ قرارداد کننده و ارایه اصل رسید بانکی پس پرداخت میگردد.
- برنده داوطلبی مکلف است تا 10% بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و موفقانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا موفقانه قرارداد انتقال ملکیت موثر به نام داکار قابل باز پرداخت میباشد.
- 2% مالیه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، 7% مالیه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالیه دولت اسلامی افغانستان پرداخت میشود، (1 افغانی).
- تنها کمپنی های به تجارت موثر حق اشتراک در پروسه . لطفا جواز و پروفایل کمپنی خود را ضمیمه آفر تان نماید.
- برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده، و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
- داکار به هیچ عنوان مسؤولیت اسعار خارجی و غیره مواردی که رفتن قیمت در جریان قرا
- تحویل دهی مکمل و تکمیل نمودن تمام مراحل و رسمیات در مدت 25 یوم به حساب دادی انتقال میگردد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm **or** contact on below Email Addresses:
jamal@dacaar.org OR faizullah@dacaar.org

Head of Logistics Unit
Date: January 30, 2019



ANNEX (I)
Budget Breakdown
DACAAR ITB 19 PRF-145/0001-00 /FSK05.01/12-0501/01.2019

Armoured Toyota Land Cruiser Vehicle for DACAAR Main Office in Kabul Province

S.N	Item	Specifications	Description/Guarantee and After Sell Services	Total No/ QTY	Unit Price including all Duties and Tax (AFN/USD)	Total Price including all Duties and Tax (AFN/USD)
1	Armoured Toyota Land Cruiser Vehicle	Toyota Land Cruiser B6 Civilian Armoured, Model 2012 to 2016, Second Hand (Maximum 25,000 Km Travelled) (According to Annex II)		One Vehicle		

Bidder Name _____ اسم آفر دهنده:

Address & Stamp _____ آدرس و مهر کمپنی

Mobile No: _____ نمبر موبائیل

Email _____ ایمل آدرس

Delivery Date _____ تاریخ تحویلی

ANNEX (II)
Technical Specifications
DACAAR ITB 19 PRF-145/0001-00 /FSK05.01/12-0501/01.2019

Toyota Land Cruiser Vehicle B6 Civilian Armoured, Model 2012 to 2016, Second Hand
(Maximum 25,000 Km Travelled)

Specifications	Remarks
B6 CEN pr EN 1063 / EN 1522 / 1523 B6 Level Certified	
Model 2012 to 2016	
Second Hand (Maximum 25,000 Km Travelled)	
Engine; 4.2L 6 cylinder Turbo Diesel Engine	
Five Seat Capacity	
Five Doors	
90 lit Steel Armoured Fuel Tank Sub Tank	
LHD (Left Hand Drive)	
4WD/AWD	
ABS Brake System	
Navigation System (Optional)	
Power Mirror	
Rear View Camera (Optional)	
Good AC System, A/C Seat(s) (Optional)	
Overhead Airbags	
Traction Control	
Cruise Control (Optional)	
Premium Sound (Optional)	
Full Leather Interior (optional)	
Parking Sensors	
Side Blast and Under Floor Protection, Anti Personnel Mine Protection and Enhanced Roof Protection (All B6)	
All Doors Fully Armoured, (rear doors with no internal partition)	
Battery and Control Module of Engines Protected to same level as opaque parts.	
Key Start Engine Mechanism	
Front & Rear Two Hook	
Seat Belt, All Seats	
Tool Kit (Heavy Duty Jump Leads Included)	
Fire Extinguisher	
First Aid Kit	
Warning Triangle	
Two Rope, 3000kg Rolling Capacity	
Door Restraints	
Anti-Explosion Exhaust Insert	
Back Door Configuration Manual/ Electronic	
Battery Additional Vehicle Support (Back up)	
Engine Fire Suppressant System	
Exclusive Ballistic Approved TÜV / MOT Rims	
Protected Vehicle Management System (black box)	
Run-Flat Tire System -5 Tires	
Rear Cargo Windows (optional)	
Side Wing Full Length Engine Compartment Armour	